

## Apéritifs

|       |   |       |        |
|-------|---|-------|--------|
| 梅酒    | Liqueur de prune japonais                           | 10 cl | 5.50 € |
| キール   | Kir   | 10 cl | 5.00 € |
|       | Saké au yuzu  | 10 cl | 9.00 € |
| 侍ロック  | Samuraï Rock<br><i>(Saké et jus de citron vert)</i> | 12 cl | 6.00 € |
| 侍レモン  | Samuraï Lemon<br><i>(Saké et jus de citron)</i>     | 12 cl | 6.00 € |
| 涼     | Ryo<br><i>(Saké et crème de pêche de vigne)</i>     | 12 cl | 6.00 € |
| ウイスキー | Whisky japonais                                     | 4 cl  | 7.00 € |
| ジン    | Gin   | 4 cl  | 5.50 € |
| カンパリ  | Campari   | 4 cl  | 5.50 € |
| ウォッカ  | Vodka   | 4 cl  | 5.50 € |

|  |   |       |        |
|--|---|-------|--------|
| ノンアルコールカクテル<br><i>(ジンジャー・パイナップル/<br/>オレンジファンタジー)</i> | Cocktail sans alcool<br><i>(Ginger ananas / Orange fantasy)</i> | 25 cl | 5.00 € |
|--|---|-------|--------|

|                                   |   |       |        |
|-----------------------------------|---|-------|--------|
| アイスクリーム・フロート<br><i>(コーラ/コーヒー)</i> | Ice cream float <i>(Coca ou café)</i><br><i>(Boissons avec une boule de glace chocolat blanc)</i> | 25 cl | 5.00 € |
|-----------------------------------|---|-------|--------|

|              |   |       |        |
|--------------|---|-------|--------|
| カルピス/カルピスソーダ | Calpis <i>(nature / soda)</i><br><i>(sirop japonais ferment lactique)</i> | 25 cl | 4.50 € |
|--------------|---|-------|--------|

## Bières

|            |                                     |       |        |
|------------|-------------------------------------|-------|--------|
| アサヒスーパードライ | Asahi                               | 33 cl | 4.50 € |
| キリン一番搾り    | Kirin                               | 33 cl | 4.50 € |
| 馨和         | Kagua Rouge <i>(poivre)</i>         | 33 cl | 7.50 € |
| 馨和         | Kagua Blanc <i>(yuzu)</i>           | 33 cl | 7.50 € |
| 馨和         | Kagua Jaune <i>(yuzu et sansho)</i> | 33 cl | 7.50 € |

## ソフトドリンク ミネラルウォーター Jus de fruit / Soda / Eaux minérales

|  |                       |       |        |
|--|-----------------------|-------|--------|
| ジュース (オレンジ/アップル/グレープフルーツ/パイナップル/マンゴー)  |                       |       |        |
| Jus (100% pur jus)<br><i>(orange / pomme / pamplemousse / ananas / mangue)</i> |                       | 25 cl | 3.80 € |
| コーラ  | Coca Cola / Coca Zéro | 33 cl | 3.80 € |
| エビアン   | Evian                 | 50 cl | 3.80 € |
| サンペリグリーノ   | San Pellegrino        | 50 cl | 3.80 € |

## お茶 Thés et infusions

|  |  |       |        |
|--|--|-------|--------|
| Thé glacé (sencha, jasmin ou oolong)                   |  | 50 cl | 5.00 € |
| Thé chaud (sencha, geimaicha, hojicha, jasmin, oolong) |  |       | 4.00 € |
| Matcha   |  |       | 5.00 € |
| Matcha au lait (chaud ou glacé)                        |  |       | 5.50 € |
| Infusions  |  |       | 4.00 € |

## 日本酒 Sakés à la base de riz Verre 6 cl 18 cl Bt. 70 cl

|            |                        |         |         |          |
|------------|------------------------|---------|---------|----------|
| 鬼ごろ        | Onikoroshi             | 4.50 €  | 11.00 € | -        |
| 白鶴 純米      | Hakutsuru Josen Tenrei | 5.00 €  | 12.50 € | -        |
| 十水 純米      | Tomisu                 | 7.00 €  | 17.50 € | 70.00 €  |
| 黒帯悠悠 純米    | Kuroobi Yu-Yu          | 7.00 €  | 17.50 € | 70.00 €  |
| 本州一 無濾過純米  | Honshuichi             | 7.00 €  | 17.50 € | 70.00 €  |
| 亀の尾 純米吟醸   | Kamen O                | 9.00 €  | 22.50 € | 90.00 €  |
| 八仙 吟醸      | Hassen Kuro Label      | 9.00 €  | 22.50 € | 90.00 €  |
| 加賀鳶藍 純米大吟醸 | Kagatobiai             | 11.00 € | 26.00 € | 110.00 € |

## 焼酒 SHOCHU alcool traiditonnel japonais distillé 8 cl

|       |                       |  |        |
|-------|-----------------------|--|--------|
| 宝焼酎   | Takara 京都             |  | 5.50 € |
| さつま白波 | Satsuma Shiranami 鹿児島 |  | 6.00 € |
| 天孫降臨  | Tensonkorin 宮崎        |  | 7.50 € |

# カクテル・Cocktails Izakaya 25 cl 6.50 €

## 酎ハイ

### A la base de Saké patate douce

- レモン酎ハイ  
Jus de citron
- グレープフルーツ酎ハイ  
Jus de Pamplemousse
- カシス酎ハイ  
Crème de Cassis
- カルピス酎ハイ  
Calpis  
*(sirop japonais ferment lactique)*
- 緑茶酎ハイ  
Thé vert
- ウーロン酎ハイ  
Thé oolong
- ジャスミン酎ハイ  
Thé jasmin

## 梅酒

### A la base de Liqueur de prune

- ロック  
Rock *(glacéon)*
- 水割り  
Eau
- お湯割り  
Eau chaude
- ソーダ  
Eau gazeuse
- 梅酒ウーロン  
Thé oolong
- 梅酒ジャスミン  
Thé jasmin

## カシス

### A la base de Crème de cassis

- カシスソーダ  
Eau gazeuse
- カシスオレンジ  
Jus d'Orange
- カシスラッシー  
Yaourt
- カシスカルピス  
Calpis
- カシスミルク  
Lait
- カシスアップル  
Jus de Pomme
- カシスグレープフルーツ  
Jus de Pamplemousse
- カシスウーロン  
Thé oolong

## ウイスキー

### A la base de Whisky japonais

- ハイボール  
Eau gazeuse
- コークハイ  
Coca
- ウーロンハイ  
Thé oolong
- ジャスミン  
Thé jasmin

## クレームドペシェ

### A la base de Crème de pêche de vigne

- ピーチツリーフィズ  
Eau gazeuse
- ファジーネーブル  
Jus d'Orange
- ピーチグレープフルーツ  
Jus de Pamplemousse
- ピーチ梅酒  
Liqueur de prune
- ピーチウーロン  
Thé oolong
- ピーチアップル  
Jus de Pomme

## ビール

### A la base de Bières

- カンパリビア  
Campari
- シャンディーガフ  
Limonade gingembre
- カシスビア  
Crème de cassis
- ビアスプリッツアー  
Vin blanc
- ハイジ  
Yaourt
- ダブルカルチャード  
Calpis  
*(sirop japonais ferment lactique)*

## カルーア

### A la base de Kahlúa (Liqueur de café)

- カルーアミルク  
Lait
- カルーアリッキー  
Eau gazeuse

## 赤ワイン

### A la base de Vins rouges

- カリモーチョ  
Coca
- キティ  
Limonade gingembre
- 赤ワインカルピス  
Calpis  
*(sirop japonais ferment lactique)*

## 白ワイン

### A la base de Vins blancs

- オペレーター  
Limonade gingembre
- スプリッツアー  
Eau gazeuse
- 白ワインカルピス  
Calpis

## カンパリ

### A la base de Campari

- スプモーニ  
Jus de Pamplemousse
- カンパリオレンジ  
Jus d'Orange
- カンパリソーダ  
Eau gazeuse

## ウォッカ

### A la base de Vodka

- モスコミュール  
Limonade gingembre  
et jus de citron vert
- スクリュードライバー  
Jus d'Orange
- ソルティードッグ  
Jus de Pamplemousse

## ジン

### A la base de Gin

- ジントニック  
Eau gazeuse
- ジンバック  
Limonade gingembre
- ジンリッキー  
Eau gazeuse et citron vert
- ジンライム  
Jus de Citron vert
- ジンフィズ  
Jus de Citron

## ラム

### A la base de Rhum

- ラムコーク  
Coca
- オレンジ  
Jus d'Orange
- グレープフルーツ  
Jus de Pamplemousse
- パイナップル  
Jus d'Ananas
- マンゴー  
Jus de Mangue